



Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura
Uffizi federali d'agricoltura

Das Weinjahr



L'année viticole

1999/2000



Inhaltsverzeichnis / Table des matières	Seite / page
1. Einleitung	2
Introduction	6
2. Ergebnisse / Commentaires	
Résultats / Commentaires	
2.1. Rebfläche 1999	3
Surface viticole 1999	7
2.2. Ernte 1999	3
Récolte 1999	7
2.3. Weineinfuhren 1999/2000	3
Importations de vins en 1999/2000	7
2.4. Weinvorräte am 30. Juni 2000	4
Stocks de vins au 30 juin 2000	8
2.5. Weinkonsum 1999/2000	4
Consommation de vins en 1999/2000	8
2.6. Ausländische Verarbeitungsweine	5
Vins industriels étrangers	9
3. Anhang / Appendix	11
Tabellen / Tableaux	12
Grafiken / Graphiques	30



1. Einleitung

Mit der vorliegenden Publikation „Das Weinjahr 1999/2000“ schreibt das Bundesamt für Landwirtschaft seine Schriftenreihe fort, die jährlich mit aktualisierten Statistiken neu aufgelegt wird. Diese Informationsschrift beinhaltet die neusten Zahlen über die Weinvorräte am 30. Juni und den berechneten Weinkonsum.

Die vorliegenden Berechnungen basieren auf verschiedenen Grundlagen. Die Quellen sind jeweils auf den einzelnen Tabellen angegeben.

Als Referenzperiode gilt das sogenannte Weinjahr. Es dauert vom 1. Juli eines Jahres bis zum 30. Juni des Folgejahres.

Änderungen gegenüber den Vorjahren

Aufgrund verschiedener Interventionen und Diskussionen wurden einzelne Tabellen angepasst. Die langjährigen Durchschnitte wurden ebenfalls angepasst.

In Tabelle 4 „Weinkonsum“ werden die Weinausfuhren neu erst am Schluss der Berechnung vom Gesamtkonsum abgezogen. Diese Änderung wurde vorgenommen, weil keine genügende und gesicherte Zahlenreihe vorhanden ist, um zwischen den Exporten von Schweizer Wein und den Reexporten von ausländischen Weinen zu unterscheiden.

In den Tabellen 4.2, 4.3 und 4.4 (Konsum der Kantone Wallis, Waadt und Genf) sind die Lager an Weinen der Kategorien 2 und 3 nicht mehr berücksichtigt. Diese Weine gelten in den einzelnen Berechnungen als konsumiert. Bis anhin wurden diese Weinlager aufgrund von Schätzungen auf die verschiedenen Kantone aufgeteilt, was vermehrt zu Diskussionen führte. Die Lagervolumen der beiden Kategorien 2 und 3 sind in Tabelle 3 publiziert, so dass jeder die Zuteilung auf die Kantone nach eigenen Schätzungen vornehmen kann.

Weitere Auskünfte erteilt die Sektion Spezialkulturen und Weinwirtschaft (Telefon: 031 322 25 63)

Bern, September 2000



2. Ergebnisse und Kommentare

2.1 Rebfläche 1999

Die gesamte Rebfläche der Schweiz beträgt 15'042 Hektaren (ha). Davon sind 7'914 ha mit roten und 7'128 ha mit weissen Rebsorten bepflanzt. Gegenüber dem Vorjahr hat die Fläche um 50 ha zugenommen. Die Fläche der roten Sorten hat um 80 ha zu- und diejenige der weissen Sorten um 30 ha abgenommen. Der seit Mitte der Achtzigerjahre beobachtete Trend, weisse Rebsorten durch rote zu ersetzen, setzt sich somit fort.

Die Anpassung der Rebfläche in den letzten 15 Jahren ist bemerkenswert. Seit 1985 hat die Rebfläche um total 1'010 ha zugenommen. Die mit roten Traubensorten bestockten Flächen haben um 2'112 ha zugenommen, während die Fläche der weissen Sorten um 1'102 ha abnahm. Der Nachfrage der Konsumenten nach mehr Rotwein wird somit Rechnung getragen. Es gilt jedoch festzuhalten, dass Neuanpflanzungen kostspielig sind, dass sie in den ersten drei Jahren keinen Ertrag bringen, und dass die Reben für eine Dauer von 20 bis 35 Jahren gesetzt werden. Eine rasche Anpassung an den Markt ist aus ökonomischen Gründen kaum möglich.

Der Kanton Wallis bleibt mit 5'255 ha grösster Weinbaukanton der Schweiz. Er wird gefolgt von den Kantonen Waadt (3'879 ha), Genf (1'355 ha) und Tessin mit 961 ha. In der deutschsprachigen Schweiz besitzt der Kanton Zürich mit 645 ha das grösste Rebareal, vor den Kantonen Schaffhausen (500 ha), Aargau (395 ha) und Graubünden (384 ha).

2.2 Ernte 1999

Die Ernte 1999 erreichte ein Gesamtvolumen von 130.9 Millionen Liter Traubenmost (+13.7 Millionen Liter gegenüber der Ernte des Vorjahres). Sie lag somit leicht (+3 Millionen Liter) über dem langjährigen Erntemittel sowie über dem berechneten Konsum des Vorjahres von 121 Millionen Liter. Geerntet wurde das Äquivalent von 59.1 (+4.4) Millionen Liter rotem und 71.8 (+9.3) Millionen Liter weissem Wein.

Qualitativ lag die Ernte 1999 leicht tiefer als diejenige des Vorjahres. Die Qualität der Weine erweist sich trotzdem als gut.

2.3 Weineinfuhren 1999/2000

Die Einfuhren sind relativ stabil geblieben. Im Weinjahr 1999/2000 wurden inklusive Verarbeitungsweine (siehe Abschnitt 2.6) 171.4 Millionen Liter Wein eingeführt (+0.3 Millionen Liter gegenüber dem Vorjahr). Davon waren 145.9 (-0.4) Millionen Liter Rotwein und 25.5 (+0.7) Millionen Liter Weisswein.

Betrachtet man den „Trinkwein“ für sich alleine, so ist insbesondere die Einfuhr von Weisswein entsprechend nach unten, auf rund 19 Millionen Liter, anzupassen. Ein Vergleich über die letzten 5 Jahre zeigt eine Zunahme der Weissweinimporte. Diese wird durch einen leichten Rückgang beim Rotwein teilweise kompensiert.

Seit der Zusammenlegung der Flaschen- und Fassweinkontingente im Jahre 1995 ist eine stetige Zunahme bei den Flascheneinfuhren und ein vergleichbarer Rückgang der Fassweinimporte festzustellen.



2.4 Weinvorräte am 30. Juni 2000

Die jeweils am 30. Juni erhobenen Weinlager haben von 209.7 Millionen Litern (1999) auf 214.8 Millionen Liter zugenommen. Diese Zunahme um 5.1 Millionen Liter ist auf die überdurchschnittliche Schweizer Ernte von 1999 zurückzuführen. Die Lager an Schweizer Wein nahmen um 6 Millionen Liter zu, während sich diejenigen an ausländischen Weinen um 0.9 Millionen Liter reduzierten.

Die Vorräte an inländischem Rotwein betragen 56.2 Millionen Liter und liegen um 35'000 Liter unter denjenigen des Vorjahrs. Die Lager an Schweizer Weisswein sind auf 64.8 Millionen Liter angestiegen (+6 Millionen Liter). In Konsummonaten ausgedrückt bedeutet dies für den Rotwein einen Vorrat für rund 11.4 Monate und für die Weissweine einen Deckungsgrad von 11.8 Monaten. Als ausgeglichen wird ein Deckungsgrad von 12 Monaten angesehen.

Unterschiedlich sind die Lager in den einzelnen Kantonen. In der Regel haben sie in allen Kantonen zugenommen. Einzige Ausnahme ist das Wallis, wo die diesjährigen Vorräte an Weisswein praktisch identisch mit denen des Vorjahres sind, die Lager an Rotwein aber um 3 Millionen Liter abgenommen haben.

In Konsummonaten ausgedrückt liegen mit Ausnahme des Tessins alle Kantone unter 12 Monaten. Einige Kantone – Genf und die kleineren Rebbaukantone der Westschweiz – liegen zum Teil weit unter dieser Limite. Was das Tessin anbelangt, ist festzuhalten, dass die dort produzierten Merlotweine zum grossen Teil eine längere Reifeperiode benötigen. Der Deckungsgrad von 12 Konsummonaten kann in diesem Fall nicht als solcher angewendet werden.

2.5 Weinkonsum 1999/2000

Der Gesamtweinverbrauch beträgt inklusive die Verarbeitungsweine und die exportierten, beziehungsweise reexportierten Weine 297.2 Millionen Liter (+1.3 Millionen Liter). Der Rotweinkonsum liegt bei 206.5 Millionen Liter (+2 Millionen Liter), der Weissweinverbrauch beträgt 90.7 Millionen Liter (-0.8 Millionen Liter).

Der Gesamtverbrauch an Schweizer Wein beträgt 125 Millionen Liter oder 2.6 Millionen Liter mehr als im Vorjahr. Der Verbrauch hat beim Rotwein (59.2 Millionen Liter) um 1.7 Millionen Liter, beim Weisswein (65.8 Millionen Liter) um 0.9 Millionen Liter zugenommen.

In allen Kantonen oder Regionen hat der Konsum leicht zugenommen. Die einzige Ausnahme ist beim Walliser Weisswein festzustellen. Wobei in diesem Falle festgehalten werden muss, dass die Konsumzunahme im Vorjahr überdurchschnittlich hoch war.

Trotz dieser Zunahme des Konsums muss angeführt werden, dass die Preise weiterhin sehr tief liegen und die Erträge der einzelnen Firmen sowie der Rebbauer immer noch unterdurchschnittlich sind.

Der Konsum an ausländischem Wein hat abgenommen und beträgt noch 172.2 Millionen Liter (-1.3 Millionen Liter). Der Rotweinkonsum hat zwar leicht zugenommen (+0.3 Millionen Liter) und beträgt neu 147.3 Millionen Liter, der Weissweinkonsum ist jedoch rückläufig und beträgt noch 24.9 Millionen Liter (-1.6 Millionen Liter). Beim Weisswein ist



zu bemerken, dass hauptsächlich die Einfuhren an Verarbeitungswein stark zurück gehen und damit das Resultat beeinflussen. Vergleicht man nur den Konsum an Trinkwein, so beträgt dieser rund 18.5 Millionen Liter und liegt um 0.4 Millionen Liter höher als im Vorjahr.

Die Exporte oder Reexporte betragen rund 1.4 Millionen Liter (0.85 weiss und 0.55 rot), wovon rund die Hälfte Schweizer Wein ist.

2.6 Ausländische Verarbeitungsweine

Die Einfuhr von Verarbeitungsweinen¹ ist insgesamt leicht rückläufig und beträgt 6.4 (-2.7) Millionen Liter beim Weisswein und 1.2 (+0.3) Millionen Liter beim Rotwein. In den letzten drei Jahren hat die Einfuhr an weissen Verarbeitungsweinen stetig abgenommen. Im abgelaufenen Jahr dürfte die Harmonisierung der Monopolgebühr insbesondere bei der Herstellung von Wermut in der Schweiz ihren Einfluss gehabt haben.

¹ Als Verarbeitungsweine gelten Weine, die zur Herstellung von Wermut, Schaumwein usw. verarbeitet oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden.



1. Introduction

En publiant « L'année viticole 1999/2000 », l'Office fédéral de l'agriculture perpétue une série annuelle, où figurent des statistiques mises à jour. Ce bulletin d'information contient les derniers chiffres relatifs aux stocks de vins au 30 juin de cette année ainsi que ceux concernant la consommation de vins.

Les calculs présentés reposent sur différentes bases. Les sources de chaque tableau sont indiquées.

La période de référence est l'année dite viticole, qui s'étend du 1^{er} juillet au 30 juin de l'année suivante.

Modifications par rapport aux années précédentes

Suite à diverses interventions et discussions, quelques tableaux ont été adaptés, tout comme les moyennes à long terme.

Dans le tableau 4 « Consommation de vins », les exportations de vins sont désormais déduites à la fin du calcul de la consommation totale. Cette modification a été apportée en raison de l'absence de série statistique suffisante et fiable pour assurer la distinction entre les exportations de vins suisses et les réexportations de vins étrangers.

Dans les tableaux 4.2, 4.3 et 4.4 (consommation des cantons du Valais, de Vaud et de Genève), les stocks de vins des catégories 2 et 3 ne sont plus pris en considération. Ces vins sont considérés comme consommés dans chacun des décomptes. Ces stocks de vins étaient jusqu'alors répartis sur les divers cantons en fonction d'estimations de plus en plus controversées. Les volumes des stocks des deux catégories 2 et 3 sont publiés au tableau 3, de sorte que chacun puisse effectuer la répartition sur les cantons selon ses propres estimations.

Vous obtiendrez de plus amples renseignements auprès de la Section Cultures spéciales et économie vinicole (téléphone : 031 322 25 63)

Berne, septembre 2000



2. Résultats et commentaires

2.1 Surface viticole 1999

Les vignobles suisses s'étendent sur 15'042 hectares (ha), dont 7'914 ha de vignes plantées en cépages rouges et 7'128 ha en cépages blancs. Par rapport à l'année précédente, leur surface a augmenté de 50 ha. La surface affectée aux variétés de rouge a augmenté de 80 ha, tandis que celle consacrée aux variétés de blanc a diminué de 30 ha. Ainsi se poursuit donc la tendance de remplacer les cépages de blanc par des cépages de rouge, que l'on enregistre depuis le milieu des années quatre-vingt.

L'adaptation de la surface viticole au cours des 15 dernières années mérite qu'on s'y attarde. Depuis 1985, la surface viticole a connu une croissance totale de 1'010 ha. Les surfaces plantées en cépages rouges ont progressé de 2'112 ha, celles plantées en cépages blancs reculant de 1'102 ha. Ainsi prend-on en considération la demande accrue des consommateurs pour le vin rouge. Il convient cependant de rappeler que les nouvelles plantations se révèlent coûteuses, qu'elles ne génèrent aucune recette durant les trois premières années et que les vignes sont plantées pour une durée de 20 à 35 ans. Aussi, pour des raisons économiques, est-il quasi impossible de s'adapter rapidement aux besoins du marché.

Le canton du Valais, qui compte 5'255 ha de vignes, demeure le plus grand canton viticole de Suisse, suivi par les cantons de Vaud (3'879 ha), de Genève (1'355 ha) et du Tessin (961 ha). En Suisse alémanique, le canton de Zurich figure en tête du peloton avec 645 ha, devant les cantons de Schaffhouse (500 ha), d'Argovie (395 ha) et des Grisons (384 ha).

2.2 Récolte 1999

La récolte de 1999 a atteint un volume total de 130,9 millions de litres de moût de raisin (+13,7 millions de litres par rapport à la récolte de l'année précédente). Partant, elle se situe légèrement (+3 millions de litres) au-dessus de la moyenne à long terme ainsi que de la consommation de l'année précédente, établie à 121 millions de litres. On a donc récolté l'équivalent de 59,1 (+4,4) millions de litres de vins rouges et 71,8 (+9,3) millions de litres de vins blancs.

En terme de qualité, la récolte 1999 se place un ton en-dessous de celle de 1998. La qualité des vins s'avère toutefois bonne.

2.3 Importations de vins en 1999/2000

Les importations sont restées relativement stables. L'année viticole 1999/2000 a donné lieu aux importations de 171,4 millions de litres de vin (+0,3 million de litres par rapport à l'année précédente), vins industriels inclus (cf. paragraphe 2.6), dont 145,9 (-0,4) millions de litres de vins rouges et 25,5 (+0,7) millions de litres de vins blancs.

Si l'on considère le « vin de table » à lui seul, il convient d'adapter à la baisse notamment les importations de blancs, qui se montent à environ 19 millions de litres. Une comparaison sur les 5 dernières années fait ressortir une augmentation des importations



de vins blancs. Cette hausse est partiellement compensée par un léger recul des vins rouges.

Depuis le regroupement en 1995 des contingents de vins en bouteille et de vins en fût, on observe une croissance continue des importations de bouteilles en parallèle à un recul comparable des importations de vins en fût.

2.4 Stocks de vins au 30 juin 2000

Les stocks de vins recensés au 30 juin de cette année affichent une progression de 209,7 millions de litres en 1999 à 214,8 millions de litres en 2000. Cette augmentation de 5,1 millions de litres s'explique par une récolte helvétique 1999 au-dessus de la moyenne. Les stocks de vins suisses ont grossi de 6 millions de litres, alors que ceux de vins étrangers ont régressé de 0,9 million de litres.

Les stocks de vins rouges du pays se montent à 56,2 millions de litres, soit 35'000 litres de moins que ceux de l'année précédente. Les stocks de vins blancs suisses ont grimpé à 64,8 millions de litres (+6 millions de litres). Exprimé en mois de consommation, le degré de couverture équivaut à quelque 11,4 mois pour les stocks de vins rouges et 11,8 mois pour ceux de vins blancs. Un degré de couverture de 12 mois est considéré comme équilibré.

Si chaque canton entretient des stocks différents, ces derniers sont en principe à la hausse dans tous les cantons. Seule exception, le Valais, où les stocks de vins blancs de cette année sont pratiquement identiques à ceux de l'année précédente, ceux de vins rouges ayant diminué de 3 millions de litres.

Toujours exprimés en mois de consommation, les stocks de tous les cantons se situent en dessous de 12 mois, à l'exception du Tessin. Quelques cantons, et en particulier Genève et les cantons à plus petite culture vinicole de Suisse romande, se trouvent parfois bien au-dessous de cette limite. Quant au Tessin, on notera que les vins Merlot produits sur place exigent la plupart du temps une période de maturation plus longue. Là, le degré de couverture de 12 mois de consommation ne peut être appliqué comme tel.

2.5 Consommation de vins en 1999/2000

La consommation totale de vins s'élève à 297,2 millions de litres (+1,3 million de litres), vins industriels et vins exportés ou réexportés inclus. La consommation de vins rouges s'élève à 206,5 millions de litres (+2 millions de litres), celle de vins blancs à 90,7 millions de litres (-0,8 million de litres).

La consommation totale de vins helvétiques atteint les 125 millions de litres, soit 2,6 millions de litres de plus que l'année précédente. La consommation de vins rouges a augmenté de 1,7 million de litres pour atteindre 59,2 millions de litres, celle de vins blancs progressant quant à elle de 0,9 million de litres pour s'établir à 65,8 millions de litres.

La consommation est en légère hausse dans tous les cantons, exception faite de celle du vin blanc valaisan. Dans ce cas, signalons toutefois que la croissance de la consommation de l'année précédente a été supérieure à la moyenne.



En dépit de cette augmentation de la consommation, il faut bien constater que les prix sont restés très bas et que les recettes des entreprises individuelles et des viticulteurs demeurent toujours en dessous de la moyenne.

La consommation de vins étrangers est en recul, atteignant désormais 172,2 millions de litres (-1,3 million de litres). Si l'on enregistre une légère augmentation de la consommation de vins rouges (+0,3 million de litres), qui culmine dorénavant à 147,3 millions de litres, la consommation de vins blancs est en recul et s'établit à 24,9 millions de litres (-1,6 million de litres). Pour ce qui est du vin blanc, il convient de noter que les importations de vins industriels ont connu une forte baisse, cause principale du résultat obtenu. En comparant la consommation de vins de table, qui s'élève cette année à quelque 18,5 millions de litres, on s'aperçoit qu'elle est de 0,4 million de litres supérieure à celle de l'année précédente.

Les exportations ou les réexportations se chiffrent environ à 1,4 million de litres (0,85 blancs et 0,55 rouges), dont la moitié sont des vins suisses.

2.6 Vins industriels étrangers

Dans l'ensemble, les importations de vins industriels¹ sont en léger recul et se montent à 6,4 (-2,7) millions de litres de vins blancs et à 1,2 (+0,3) million de litres de vins rouges. Au cours des trois dernières années, les importations de vins blancs industriels ont constamment baissé. L'année passée, l'harmonisation du droit de monopole, notamment dans la fabrication de vermouth en Suisse, doit avoir exercé son influence.

¹ Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.



3. Anhang / Appendix



Tab 1: Rebflächen - Surfaces viticoles 1999
Gesamte angepflanzte Flächen / Surfaces totales plantées

Kanton Canton	Total (a) Rebflächen Surfaces viticoles	Flächen / Surfaces (a)						Direkträtiger Hybrides/P.D.						Verhältnis/Proportion (in/en %)		
		Europäische Rebsorten Cépages européens			In/en weisse blancs %			Total			rote rouges			In/en weisse blancs %		Total
		rote rouges	In/en weisse blancs %	Total	In/en weisse blancs %	Total	In/en weisse blancs %	rote rouges	In/en weisse blancs %	Total	In/en weisse blancs %	Total	Hybrides/P.D.	Hybrides/P.D.		
ZH	64'524.6	39'818.9	63	23'158.8	37	62'977.7	1'397.9	90	149.0	10	1'546.9	97.6				2.4
BE Thunersee	1'516.7	604.3	40	912.4	60	1'516.7	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
LU	1'851.0	780.0	42	1'071.0	58	1'851.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
SZ	2987.6	1555.5	53	1'391.6	47	2'947.1	13.5	33	27.0	67	40.5	98.6				1.4
OW	8.0	8.0	100	0.0	0	8.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
NW	17.5	9.5	54	8.0	46	17.5	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
GL	165.0	123.0	75	40.0	25	163.0	2.0	100	0.0	0	0.0	2.0	98.8	98.8	12	12
ZG	67.2	22.0	33	45.2	67	67.2	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
SO	361.3	202.8	56	158.5	44	361.3	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
BS	482.0	253.5	53	228.5	47	482.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
BL	9'898.7	6'598.8	68	3'044.5	32	9'643.3	210.7	82	44.7	18	255.4	97.4				2.6
SH	49'985.5	39'562.2	79	10'327.3	21	49'889.5	91.4	95	4.6	5	96.0	99.8	0.2			0.2
AR	280.0	158.0	56	122.0	44	280.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
AI	67.8	0.0	0	67.8	100	67.8	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
SG	21'707.4	16'992.1	78	4'715.3	22	21'707.4	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
GR	38'415.7	32'091.9	84	6'227.2	16	38'319.1	77.6	80	19.0	20	96.6	99.7	0.3			0.3
AG	39'455.3	24'670.9	63	14'452.6	37	39'123.5	0.0	0	331.8	100	331.8	99.2	0.8			0.8
TG	27'351.1	18'553.7	69	8'444.8	31	26'998.5	295.6	84	57.0	16	352.6	98.7	1.3			1.3
Deutschschweiz (Misox (GR))	259'142.4	182'005.1	71	74'415.5	29	256'420.6	2'088.7	77	633.1	23	272.1.8	98.9	1.1			1.1
TI	96'097.0	86'720.8	94	5'950.9	6	92'671.7	3'362.1	98	63.2	2	3'425.3	96.4	3.6			3.6
Svizzera italiana	99'052.8	89'454.5	94	6'074.8	6	95'529.3	3'460.3	98	63.2	2	3'523.5	96.4	3.6			
BE Lac de Bienna	24'218.0	9'599.7	40	14'618.3	60	24'218.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
FR	11'597.6	2'959.2	26	8'638.4	74	11'597.6	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
VD	38'7910.8	10'946.5	28	27'838.7.6	72	38'7852.1	16.1	27	42.6	73	58.7		100.0	100.0	0.0	0.0
VS	525'533.5	300'332.7	57	225'200.8	43	525'533.5	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
NE	60'599.8	26'269.0	43	34'240.8	57	60'599.8	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
GE	135'490.0	65'095.0	48	70'230.0	52	135'325.0	165.0	100	0.0	0	165.0	99.9	0.1			0.1
JU	700.0	420.0	60	280.0	40	700.0	0.0	0	0.0	0	0.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0
Suisse romande	1'145'959.7	514'140.1	45	631'595.9	55	1'145'736.0	181.1	81	42.6	19	223.7	100.0	0.0			0.0
SCHWEIZ/SUISSE	1'504'154.9	785'599.7	52	712'086.2	48	1'497'685.9	5'730.1	89	1'546.9	11	99.6	99.6	0.4			

Quelle/Source: Offizielle Weinselekontrolle der Kantone - contrôle officiel de la vendange des cantons





**Tab 1.1: Rebflächen nach weißen Rebsorten - Surfaces viticoles par cépages blancs 1999
Angepflanzte Flächen nach Kantonen / Surfaces plantées par cantons**

Sorte/cépage	Fläche / Surface (a)													GE	JU	TOTAL										
	ZH	BE	LU	SZ	OW	NW	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	FR	VD	VS	NE			
Aligoté																				124	100	1791	2015			
Altesse																					36			36		
Arigne																					2089			2093		
Arvine (petite)																					5'647			5'661		
Auxerrois																					62	9		71		
Bacchus																								43		
Chardonnay	842	30	175	8			167	392		446	787	368	126	2656	82	2864	6'026	1'632	6'026					22'627		
Charmont																				43	13	309	52	683		
Chasselas/Gutedel	4	13'020					2	4	44	603		50	5	41	10'30	7'915	26'7104	16'9258	29'750	48'462					53'7292	
Chenin blanc																								101		
Comptier																										
Doral																								101		
Ebling																										
Freisamer/Freiburger																										
Gewürztraminer	664		14																					56		
Gouais/Gwätt																								3'080		
Hilimbertscha																								112		
Humagne blanc																								17		
Kerner	263																							887		
Lahnetsha																								843		
Marsanne blanche																								137		
Müller-Thurgau (RxS)	17'872	964	930	8	32	40	122	184	1'638	8'792	122	68	3'159	3'416	12'820	7'481	321	153	1'195	2'002	400	5'406	120	68'602		
Muscat blanc																				8	51	41	4'296			
Nobling																					5	10		15		
Pinot blanc																										
Pinot gris/Malvoisie	808	56	35																							
Räuschling	1'847		102																							
Rèze																										
Riesling																										
Sauvignon blanc																										
Savagnin blanc/Heida																										
Sémillon																										
Seyval blanc																										
Sylvaner/Rhin	859	1'154	21	136																						
Andere/Autres																										
Hybriden/Hybrides	149																									
Total weisserblances	23'308	15'531	1'071	1'419	0	8	42	45	158	228	3'089	10'332	122	68	4'715	6'370	14'784	8'502	6'015	8'639	27'8430	225'200	34'240	70'230	280	71'2826



Tab 1.2: Rebfläche nach roten Rebsorten - Surfaces viticoles par cépages rouges 1999
An gepflanzte Flächen nach Kantonen / Surfaces plantées par cantons

Sorte/cépage	Fläche / Surface (a)																		Quelle/Source							
	Kantone / cantons																									
ZH	BE	LU	SZ	OW	NW	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR	AJ	SG	GR	TG	TI	FR	VD	VS	NE	GE	JU	TOTAL		
Ancellotta																	17		4	158					179	
Blauburgunder/Pinot Noir	38'782	9'050	691	1'351	10	123	22	193	254	6'282	38'332	158	16'128	31'787	23'517	17'813	1'428	2'585	48'818	184'693	25'996	11'987	120	460'120		
Bondola																	97	1'575							1'672	
Cabernet-Sauvignon	64	4	39						20	10		49	132	91	15	773	4	138	1'357		752			3'448		
Cabernet Franc											2					6		775		59	316		401		1'559	
Cornalin/Landrotèr																									3'213	
Dolinoir	4	32							12	15			90	58	144			112	2'008	7					2'482	
Durize																									65	
Gamaret	73												62	17			364	59	1'764	566	90	3'020			6'015	
Gamay																	4	34	164	54'408	95'970	47'119			19'7699	
Granat (GxR)	438	72	63						65		23	42	592	301	28	131	1'897	214	176	740	200	4'982				
Humagne rouge																				5'980				5'980		
Malbec																									5	
Merlot									21	146	2'562				80'452	8	306	502		-839					84'836	
Mondeuse																								0		
Nebbiolo																	9				21				30	
Regent,																		252	406						1'646	
Saibel 5455/Planet	9	8	10	117	831													106							106	
Syrah											2			32			156		123	5'089					5'418	
Andere/Autres									168	285		584	51	160	14	970	8	1'836	154		237	100			6'236	
Hybriden/Hybrides									210	91			176		296	3'255		16	13		165				5'633	
Total rote/rouges	41'216	10'204	780	1'568	8	10	123	22	203	254	6'809	39'654	158	0	16'992	35'001	24'670	18'849	90'082	29'59	109'481	300'332	26'269	65'260	420	791'324
Gesamte Rebfläche																										
Surface viticole totale	64'524	25'735	1'851	2'987	8	18	165	67	361	482	9'898	49'986	280	68	21'707	41'371	39'454	27'351	96'097	11'598	387'911	525'532	60'509	135'490	700	1'504'150

Quelle/Source Offizielle Weinsektorle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons



Tab 2: Weinlese - Vendanges 1999
Ergebnisse nach Kantonen / Résultats par cantons

Kanton Canton	Traubenzustand in - Total 1)	Moëts en hl				Traubenmost im hl pro ha - Moëts en hl par ha				Tafeltrauben in q - Raisins de table, en q			
		Europäische Rebsorten Cépages européens		Direktträger Hybrides P.D.		Gesamt- mittel Moyenne générale		Europäische Rebsorten Cépages européens		Direktträger Hybrides P.D.		Total	
		Rot	Weisse	Rot	Weisse	Rouges	Blancs	Rot	Weisse	Rot	Weisse	Rot	Weisse
ZH	44'058.3	25'919.8	17'805.6	300.1	32.8	68.3	65.1	76.9	21.5	22.0	0.0	0.0	0.0
BE Thunersee	1'241.7	372.2	869.5	0.0	0.0	81.9	61.6	95.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
LU	1'303.8	448.2	855.6	0.0	0.0	70.4	57.5	79.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
SZ	2'034.6	959.0	1'066.0	4.1	5.5	68.1	61.7	76.6	30.4	20.4	0.0	0.0	0.0
OW	2.0	2.0	0.0	0.0	0.0	25.0	25.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
NW	5.3	0.0	5.3	0.0	0.0	30.3	0.0	30.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
GL	80.8	59.0	21.8	0.0	0.0	49.0	48.0	54.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
ZG	62.0	18.6	43.4	0.0	0.0	92.3	84.5	96.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
SO	186.2	123.7	62.5	0.0	0.0	51.5	61.0	39.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
BS	402.7	170.6	232.1	0.0	0.0	83.5	67.3	101.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
BL	7'165.5	4'611.9	2'425.1	101.9	26.6	72.4	69.9	79.7	48.4	59.5	0.0	0.0	0.0
SH	33'155.8	25'407.6	7'726.7	18.0	3.5	66.3	64.2	74.8	19.7	76.1	0.0	0.0	0.0
AR	132.4	97.3	35.1	0.0	0.0	47.3	61.6	28.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
AI	30.1	0.0	30.1	0.0	0.0	44.4	0.0	44.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
SG	11'940.8	9'197.6	2'743.2	0.0	0.0	55.0	54.1	58.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
GR	25'448.7	21'095.5	4'313.7	27.8	11.7	66.2	65.7	69.3	35.8	61.6	0.0	0.0	0.0
AG	27'202.7	16'426.2	10'675.6	0.0	100.9	68.9	66.6	73.9	0.0	30.4	0.0	0.0	0.0
TG	18'463.4	11'768.2	6'587.4	84.2	23.6	67.5	63.4	78.0	28.5	41.4	0.0	0.0	0.0
Deutschschweiz	17'2916.8	11'6877.4	55'498.7	536.1	204.6	66.7	64.1	74.6	25.7	32.3	0.0	0.0	0.0
Misox (GR)	1'176.6	1'105.5	70.2	0.9	0.0	39.8	40.4	56.7	0.9	0.0	0.0	0.0	0.0
TI	50'142.1	44'465.2	3'409.8	2'142.9	124.2	52.2	51.3	57.3	63.7	(196.5)	0.0	0.0	0.0
Svizzera italiana	51'318.7	45'570.7	3'480.0	2'143.8	124.2	51.8	50.9	57.3	62.0	(196.5)	0.0	0.0	0.0
BE Lac de Bienna	16'749.7	5'459.0	11'290.7	0.0	0.0	69.2	56.9	77.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
FR	10'259.3	2'334.0	7'925.3	0.0	0.0	88.5	78.9	91.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
VD	41'9257.9	10'1427.6	3'17814.0	16.3	0.0	108.1	92.7	114.2	101.2	0.0	0.0	0.0	0.0
VS	445'980.3	235'812.2	21'0148.1	0.0	0.0	84.9	78.5	93.3	0.0	0.0	2'900.0	0.0	2'900.0
NE	45'722.4	17'048.0	28'674.4	0.0	0.0	75.6	64.9	83.7	0.0	-0.0	0.0	0.0	0.0
GE	14'7135.7	64'061.7	82'924.1	149.9	0.0	108.6	98.4	118.1	90.8	0.0	0.0	0.0	0.0
JU	292.2	173.1	119.1	0.0	0.0	41.7	41.2	42.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Suisse romande	1'085'377.5	426'315.6	658'895.7	166.2	0.0	94.7	82.9	104.3	91.8	0.0	2'900.0	0.0	2'900.0
SCHWEIZ/SUISSE	1'309'613.0	588'563.7	7'178'74.4	2'846.1	328.8	87.1	74.9	100.8	49.7	44.5	2'900.0	0.0	2'900.0

1) einschliesslich Traubensaft - y compris le jus de raisin

Quelle/Source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone - contrôle officiel de la vendange des cantons



Tab 2.1: Durchschnittliche Oechsle-Grade / Degrés Oechslé moyens
Kantonale Durchschnitte / Moyennes cantonales

Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr Année	Gutedel / Chasselas						Riesling x Sylvaner				Sylvaner Rhin
	BE/Lac de Bienne	FR Vully	GE	NE	VD	VS	ZH	SH	TG	AG	VS
1989	71.5	71.6	70.0	71.9	73.9	76.8	72.8	74.6	72.5	76.9	85.5
1990	68.9	70.8	70.2	69.8	73.8	81.6	80.3	78.4	77.8	80.7	89.7
1991	67.5	68.3	64.5	66.9	68.9	73.9	73.4	72.6	70.6	72.7	88.6
1992	69.8	71.6	69.8	71.3	74.7	81.3	79.5	80.0	77.4	79.8	89.0
1993	65.4	64.8	63.7	64.8	68.1	75.9	76.3	76.9	76.0	76.2	87.4
1994	66.2	65.2	66.3	65.8	67.1	73.7	72.6	72.6	71.8	74.6	87.0
1995	67.1	68.3	69.8	68.8	72.5	79.0	72.1	71.0	71.0	73.8	90.6
1996	69.6	71.6	70.6	70.6	73.4	79.8	73.9	74.1	73.5	75.7	91.0
1997	71.1	71.4	73.0	71.8	76.1	80.3	82.1	83.1	79.7	83.6	91.9
1998	71.3	72.8	75.0	72.6	74.9	77.2	76.4	76.4	76.0	77.5	88.3
1999	66.3	66.4	67.1	66.5	68.4	75.2	72.8	74.6	73.1	75.4	89.3
M 89/98	68.8	69.6	69.3	69.4	72.3	78.0	75.9	76.0	74.6	77.2	88.9

Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr Année	Blauburgunder / Pinot Noir									Gamay			Merlot
	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VS	VD	NE	VS	VD	GE	TI
1989	84.1	84.7	83.0	92.8	87.3	83.0	91.2	87.1	90.0	87.8	80.6	81.0	82.0
1990	90.1	89.9	94.2	97.3	89.9	88.3	93.6	88.5	88.3	87.5	80.4	83.0	87.4
1991	84.3	84.7	85.1	86.4	82.0	82.2	89.1	83.3	83.0	86.4	79.9	78.5	84.8
1992	90.1	92.3	90.0	92.6	89.5	88.6	93.2	85.2	85.2	89.1	76.0	72.0	74.6
1993	81.5	82.4	88.2	93.5	81.3	82.0	89.9	77.9	76.0	87.2	71.9	68.9	77.2
1994	81.3	84.8	87.0	93.1	82.8	81.3	90.1	79.3	79.5	84.7	74.5	77.6	78.5
1995	80.9	79.3	87.8	97.0	82.9	81.4	93.3	83.2	81.6	88.8	76.3	75.9	82.1
1996	81.6	81.5	87.8	89.5	83.8	79.8	91.2	85.7	84.7	88.1	77.9	77.6	82.6
1997	91.7	92.9	91.5	94.9	92.8	89.8	95.9	91.6	89.4	88.9	83.2	83.0	83.9
1998	89.0	89.3	88.0	94.9	88.7	90.5	91.5	88.4	88.3	87.8	82.4	81.0	81.2
1999	86.5	89.9	92.2	96.6	88.6	88.3	91.4	85.3	84.7	87.1	77.6	77.6	78.1
M 89/98	85.5	86.2	88.3	93.2	86.1	84.7	91.9	85.0	84.6	87.6	78.3	77.9	81.4

Quelle: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone

Source: Contrôle officiel de la vendange des cantons

Tab 2.2: Ernteaussichten - Pronostics de vendanges 2000
(in / en hl)

Das Weinjahr / L'année viticole 1999/2000

Kanton Canton	Rote Sorten Cépages rouges	Weisse Sorten Cépages blancs	TOTAL	Aussichten Pronostics 1999	Ernte Récolte 1999	Durchschnitt Moyenne 1990-1999
ZH	21'600	14'400	36'000	37'840	44'058	36'548
BE/Thunersee	336	800	1'136	945	1'242	895
LU	320	640	960	913	1'304	905
SZ	1'160	1'120	2'280	1'976	2'035	1'605
OW*	2	0	2	0	2	0
NW*	0	5	5	8	5	8
GL*	59	22	81	35	81	55
ZG	18	23	41	53	62	36
SO	120	40	160	100	186	109
BS	144	180	324	277	403	230
BL	4'560	1'920	6'480	5'239	7'165	5'525
SH	25'443	6'805	32'248	31'733	33'156	31'249
AR	70	28	98	87	132	122
AI*	0	30	30	22	30	28
SG	8'300	2'000	10'300	8'900	11'941	10'188
GR	21'181	4'340	25'521	20'000	25'449	21'453
AG	15'420	9'780	25'200	16'635	27'203	21'000
TG	11'464	6'200	17'664	14'300	18'463	16'122
Deutschschweiz						
Misox (GR)	110'197	48'333	158'530	139'063	172'917	146'078
TI	1'187	65	1'252	1'080	1'177	1'116
46'960	3'200	50'160	47'426	50'142	44'153	44'153
Svizzera Italiana						
BE/Lac de Bienne	48'147	3'265	51'412	48'506	51'319	45'269
FR	5'200	11'200	16'400	15'636	16'750	14'371
VD	2'320	7'680	10'000	9'864	10'259	9'205
VS	94'700	305'200	399'900	380'000	419'258	385'451
NE	268'640	209'920	478'560	468'000	445'960	464'840
GE	16'800	26'160	42'960	38'000	45'722	38'233
JU	64'400	73'600	138'000	144'468	147'136	126'529
197	108	305	240	292	292	184
Suisse romande						
SCHWEIZ/SUISSE	452'257	633'868	1'086'125	1'056'208	1'085'377	1'038'813
davon weiss/dont blanc	610'601	685'466	1'296'067	1'243'777	1'309'613	1'230'160
Zahlen gemäss Schätzungen der Kantone, einschliesslich Tafeltrauben und Hybriden Chiffres selon les estimations de cantons, y compris les raisins de table et les hybrides				678'286	718'203	682'689
) Erntezahlen 1999 Chiffres de la récolte 1999



**Tab 3: Zusammenstellung der Vorräte von Wein und Traubensaft per 30. Juni 2000
Récapitulation des stocks de vins et de jus de raisin au 30 juin 2000**

(in / en hl)

Inländische Kat. /Indigènes cat. I	2000			1999			Durchschnitt/Moyenne 1990-1999		
	weisse/blancs	rot/rouges	Total	weisse/blancs	rot/rouges	Total	weisse/blancs	rot/rouges	Total
- Westschweiz/Suisse occidentale				263'015	80'629	343'644	340'839	94'738	435'577
- Waadt/Vaud	289'225	87'057	376'082	246'931	45'197	28'285	230'671	508'956	
- Wallis/Vaals	208'126	216'594	424'720	208'266	10'603	26'641	97'03	31'802	
- Neuenburg/Neuchâtel	18'429	12'432	30'861	16'038	20'343	38'265	39'833	98'149	
- Genf/Geneve	29'778	21'130	51'108	17'922	779	4'005	4'042	753	4'795
- Freiburg/Fribourg (Vully)	3'473	968	4'441	3'226	11'119	3'886	4'493	952	5'445
- Bielersee/Lac de Bielne	3'453	1'413	4'866	2'767	0	1	0	0	0
- Jura	4	1	5	0	1	1	0	0	0
Ostschweiz/Suisse orientale	552'488	339'555	892'083	511'234	360'405	871'639	708'074	376'650	1'084'724
- Zürich/Zürich	9'489	17'143	26'632	7'830	13'912	21'742	7'712	16'116	23'888
- Basel-Landschaft/Bâle-Campagne	9'933	27'38	36'71	6'99	1'869	2'568	738	2'193	2'931
- Schaffhausen/Schaffhouse	7'546	30'271	37'817	6'546	27'883	34'429	6'375	29'818	36'193
- St. Gallen/St-Gall	2'519	7'472	9'991	2'102	6'481	8'583	1'599	6'550	8'149
- Graubünden/Grisons	2'313	13'371	15'684	1'447	8'723	10'170	1'729	12'689	14'418
- Aargau/Argovie	4'839	8'121	12'980	3'592	5'180	8'772	6'570	6'401	12'971
- Thurgau/Thurgovie	4'629	8'782	13'411	3'154	6'402	9'556	4'050	7'660	11'710
- Andere/Autres	971	706	1'677	749	639	1'388	781	664	1'1445
Tessin/Ticino	33'239	88'664	121'843	26'119	71'089	97'208	29'554	82'151	111'705
Inländische Kat. /Indigènes cat. II	8'108	63'169	71'277	8'101	62'313	70'414	3'369	69'726	73'095
- Westschweiz/Suisse occidentale	41'065	58'695	99'760	32'331	58'769	91'100	29'520	66'776	96'296
- Ostschweiz/Suisse orientale	3'845	3'555	7'410	3'474	4'266	7'740	3'539	3'010	6'549
- Italienische Schweiz/Suisse italienne	229	1'332	1'561	185	1'079	1'264	200	1'327	1'527
- Schweizer Wein/Vin suisse	6'859	4'752	11'611	3'766	2'844	6'610	8'029	4'037	12'066
Inländische Kat. III/Indigènes cat. III	51'998	68'344	120'342	39'756	66'958	106'714	41'288	75'150	116'438
- Hybriden/Hybrides	1'457	1'405	2'862	2'008	1'124	3'132	4'823	1'230	6'053
- 491	1'238	1'729	517	810	1'327	364	1014	1'378	
Total Inländische/Indigènes	64'7781	562'355	121'0136	58'7735	562'699	1'16'434	787'472	605'921	1'393'393
Ausländische/Etrangers									
- Frankreich/France	34'996	293'537	328'533	34'857	302'400	337'257	32'136	2)	354'349
- Italien/Italie	29'018	232'490	261'508	32'296	243'761	276'057	28'706	2)	257'357
- Spanien/Espagne	57'738	1'08'448	114'186	67'45	105'471	112'216	57'48	2)	128'984
- Andere/Autres	61'107	172'684	233'791	51'154	169'608	220'762	45'119	2)	162'195
Total ausländische/Etrangers	130'859	807'169	938'018	126'052	821'240	946'292	111'709	902'895	1'014'604
Gesamttotal/Total général	778'640	113'69'514	2'148'154	712'787	1'383'939	2'096'726	899'181	1'508'816	2'407'997
Süssweine und Wermut/Vins doux et vermouth									
Schaumweine/Vins mousseux									
- Inländische/Indigènes									
- ausländische/étrangers									
Alkoholfreier Traubensaft/jus de raisin sans alcool	9'094	27'035	36'129	8'342	22'534	30'876	10784	14'145	24'909

1) Ab 1992 separat erfasst; Durchschnitt von 8 Jahren / Relevé séparément dès 1992, moyenne de 8 ans
2) Ab 1993 separat erfasst; Durchschnitt von 7 Jahren / Relevé séparément dès 1993; moyenne de 7 ans

Quelle: Eidg. Weinhandelskontrollkommission, Zürich

Source: Commission fédérale de contrôle du commerce des vins, Zurich



Tab 4: Weinkonsum / Consommation de vins

(in/en hl)

	Mittel/Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	
INLÄNDISCHER ROTWEIN							VIN ROUGE INDIGENE
Lagerbestände am 1. Juli	600'885	553'370	557'500	634'107	590'259	562'699	Stocks au 1er juillet
Ernte abz. Traubensaftproduktion	553'859	529'398	614'561	488'134	547'453	591'278	Récolte moins jus de raisins
Verfügbare Menge	1'154'744	1'082'768	1'172'061	1'122'241	1'137'712	1'153'977	Disponibilités
Lagerbestände am 30. Juni	599'635	557'500	634'107	590'259	562'699	562'355	Stocks au 30 juin
Konsum	555'109	525'268	537'954	531'982	575'013	591'622	Consommation
AUSLÄNDISCHER ROTWEIN							VIN ROUGE ETRANGER
Lagerbestände am 1. Juli	935'493	893'703	899'087	831'585	827'831	821'240	Stocks au 1er juillet
Einfuhr - Fasswein	1'189'469	1'188'612	1'079'549	1'075'428	1'006'183	967'768	Importations - fûts
- Flaschenwein	306'503	328'575	351'869	423'552	456'774	491'435	- bouteilles
Verfügbare Menge	2'431'465	2'410'890	2'330'505	2'330'565	2'290'788	2'280'443	Disponibilités
Lagerbestände am 30. Juni	902'877	899'087	831'585	827'831	821'240	807'159	Stocks au 30 juin
Konsum	1'528'588	1'511'803	1'498'920	1'502'734	1'469'548	1'473'284	Consommation
<i>Gesamtkonsum Rotwein</i>	2'083'697	2'037'071	2'036'874	2'034'716	2'044'561	2'064'906	<i>Consommation totale de vins rouges</i>
INLÄNDISCHER WEISSWEIN							VIN BLANC INDIGENE
Lagerbestände am 1. Juli	820'261	690'273	678'864	698'777	612'189	587'735	Stocks au 1er juillet
Ernte abz. Traubensaftproduktion	707'916	651'448	688'388	556'690	624'457	718'014	Récolte moins jus de raisins
Verfügbare Menge	1'528'177	1'341'721	1'367'252	1'255'467	1'236'646	1'305'749	Disponibilités
Lagerbestände am 30. Juni	793'254	678'864	698'777	612'189	587'735	647'781	Stocks au 30 juin
Konsum	734'923	662'857	668'475	643'278	648'911	657'968	Consommation
AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN							VIN BLANC ETRANGER
Lagerbestände am 1. Juli	91'763	70'193	183'808	130'426	143'106	125'052	Stocks au 1er juillet
Einfuhr - Fasswein	142'054	269'183	123'456	173'123	165'136	156'883	Importations - fûts
- Flaschenwein	60'803	71'338	61'823	90'141	82'623	97'872	- bouteilles
Verfügbare Menge	294'620	410'714	369'087	393'690	390'865	379'807	Disponibilités
Lagerbestände am 30. Juni	97'390	183'808	130'426	143'106	125'052	130'859	Stocks au 30 juin
Konsum	197'230	226'906	238'661	250'584	265'813	248'948	Consommation
<i>Gesamtkonsum Weisswein</i>	932'153	889'763	907'136	893'862	914'724	906'916	<i>Consommation totale de vins blancs</i>
GESAMTKONSUM							CONSOMMATION TOTALE
davon inländischer Wein	3'015'850	2'926'834	2'944'010	2'928'578	2'959'285	2'971'822	dont vins indigènes
davon ausländischer Wein	1'290'032	1'188'125	1'206'429	1'175'260	1'223'924	1'249'590	dont vins étrangers
Ausfuhr rot (Fass + Flaschenwein)	1'725'818	1'738'709	1'737'581	1'753'318	1'735'361	1'722'232	
Ausfuhr weiss (Fass + Flaschenwein)							
GESAMTKONSUM IN DER SCHWEIZ							
	5'324	4'017	7'612	8'803	7'989	8'335	Exportations rouges (fûts + bouteilles)
	6'963	5'903	5'925	5'398	4'870	5'268	Exportations blancs (fûts + bouteilles)
Konsum von Schaumwein	3'003'563	2'916'914	2'930'473	2'914'377	2'946'426	2'958'219	CONSOMMATION TOTALE EN SUISSE
Berechnungsperiode. Weinjahr vom 1.7. - 30.6. / Période de calcul annexe viticole allant du 1.7. au 30.6.	94'826	89'784	94'664	96'550	110'617	118'343	Consommation de vins mousseux
Quellen / Sources:							
Inländischer Wein Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel							
Ausländischer Wein Einfuhr gemäss Jahres- und Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel							
Vins indigènes, selon déclarations obligatoires de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire							
Vins étrangers importations selon statistique annuelle et mensuelle du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce concessionnaire							
Zolltarif-Nr./No du tarif douanier							
Offenwein/ouvert	2204 2112, 2204 2911/2912/2913/2914						
ab/dès 1.7.95	2204 2131/2139, 2204 2921/2922/2929, 2204 2931/2932/2939, 2204 2941/2942						
Flaschen/bouteilles	2204 2111/2119						
ab/dès 1.7.95	2204 2121/2129, 2204 2141/2149						
Schaumwein/mousseux	2204 1000						
Die Zahlen betreffend die ausländischen Weine beinhalten auch die Industrieweine. Seit 1.7.1995 werden diese Einfuhren durch den Zoll gesondert erfasst							
Les chiffres relatifs aux vins étrangers comprennent aussi les vins industriels. Depuis le 1.7.1995, ces importations sont enregistrées séparément par les douanes							
Einführen/Importations	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00		
rote/rouges.	10'959	12'354	11'966	9'614	12'481		
weisse/blancs	113'000	80'391	91'966	84'726	64'092		
Total	123'959	92'745	103'932	94'340	76'573		



Tab 4.1: Konsum von ausländischen Rotweinen
Consommation de vins rouges étrangers
 (in / en hl)

	Mittel/Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00						
FRANKREICH / FRANCE												
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	368'040	339'168	337'369	307'241	303'402	302'400						
Einfuhr/Importations:- Fass/fûts	378'141	388'124	384'761	391'221	367'998	348'126						
- Flaschen/bouteilles	135'773	131'893	138'087	153'534	158'233	152'395						
Verfügbarkeit/Disponibilités	881'954	859'185	860'217	851'996	829'633	802'921						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	354'349	337'369	307'241	303'402	302'400	293'537						
Konsum/Consommation	527'605	521'816	552'976	548'594	527'233	509'384						
ITALIEN / ITALIE												
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	263'117	260'855	265'284	249'641	241'335	243'761						
Einfuhr/Importations:- Fass/fûts	366'291	349'891	319'968	325'008	348'282	360'749						
- Flaschen/bouteilles	79'370	91'083	94'467	110'961	118'414	127'706						
Verfügbarkeit/Disponibilités	708'778	701'829	679'719	685'610	708'031	732'216						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	257'358	265'284	249'641	241'335	243'761	232'490						
Konsum/Consommation	451'420	436'545	430'078	444'275	464'270	499'726						
SPANIEN / ESPAGNE												
Lagerbestände am/Stocks au 1.7.	136'433	124'086	117'429	116'380	116'758	105'471						
Einfuhr/Importations:- Fass/fûts	268'622	204'003	217'427	231'729	187'373	154'456						
- Flaschen/bouteilles	50'207	54'704	64'147	81'908	90'197	95'643						
Verfügbarkeit/Disponibilités	455'262	382'793	399'003	430'017	394'328	355'570						
Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	128'974	117'429	116'380	116'758	105'471	108'448						
Konsum/Consommation	326'288	265'364	282'623	313'259	288'857	247'122						
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. - 30.6. / Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.												
Quellen/Sources:												
Lagerbestände beim konzessionierten Handel/les stocks du commerce concessionnaire												
Einfuhr gemäss Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz												
Importations selon statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse												
Zolltarif-Nr./No du tarif douanier:												
Offenwein/ouvert	2204.2112, 2204.2911/2913											
ab/dès 1.7.95	2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942											
Flaschenwein/bouteilles	2204.2119											
ab/dès 1.7.95:	2204.2141/2149											
In diesen Zahlen sind die Industrieweine eingeschlossen. Seit 1.7.1995 werden diese Einfuhren gesondert erfasst:												
Ces chiffres comprennent aussi les vins industriels. Depuis le 1.7.1995, ces importations sont enregistrées séparément.												
Einfuhr/Importations												
	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00							
Frankreich/France	0	2'000	1'882	933	1'168							
Italien/Italie	2'834	3'502	5'381	6'554	10'244							
Spanien/Espagne	1'166	1'528	1'755	420	127							



Tab 4.2: Konsum von Walliser Weinen / Consommation de vins valaisans
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	2311843 249'333	175'161 247'842	199'440 287'563	227'396 223'743	248'937 252'580	246'931 235'812
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	481'176 230'669	423'003 199'440	487'003 227'396	451'139 248'937	501'517 246'931	482'743 216'594
Konsum/Consommation	250'507	223'563	259'607	202'202	254'586	266'149
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	293'908 238'647	227'756 225'726	228'016 226'887	232'802 201'912	222'731 215'643	208'266 210'148
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	532'555 278'287	453'482 228'016	454'903 232'802	434'714 222'731	438'374 208'266	418'414 208'126
Konsum/Consommation	254'268	225'466	222'101	211'983	230'108	210'288
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	504'775	449'029	481'708	414'185	484'694	476'437

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim Konzessionierten Handel

Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire

Tab 4.3: Konsum von Waadtländer Weinen / Consommation de vins vaudois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin						
95'706	93'673	87'878	95'070	89'455	80'629	
86'168	83'256	97'681	79'306	82'086	101'423	
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.						
181'874	176'929	185'559	174'376	171'541	182'052	
94'739	87'878	95'070	89'455	80'629	87'057	
Konsum/Consommation						
87'135	89'051	90'489	84'921	90'912	94'995	
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin						
341'242	325'198	320'353	334'330	288'335	263'015	
308'329	279'390	302'287	236'930	259'384	317'814	
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.						
649'571	604'588	622'640	571'260	547'719	580'829	
340'839	320'353	334'330	288'335	263'015	289'025	
Konsum/Consommation						
308'732	284'235	288'310	282'925	284'704	291'804	
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE						
395'867	373'286	378'799	367'846	375'616	386'799	

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.

Quellen: Obligatorische Weinberndeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire



Tab 4.4: Konsum von Genfer Weinen / Consommation de vins genevois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	43'306 55'855	37'965 52'193	34'326 64'515	36'779 53'942	31'032 48'343	20'343 64'200
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	99'161 39'833	90'158 34'326	98'841 36'779	90'721 31'032	79'375 20'343	84'543 21'130
Konsum/Consommation	59'328	55'832	62'062	59'689	59'032	63'413
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	66'333 68'687	36'446 62'490	28'060 73'560	35'253 58'003	20'297 52'579	17'922 82'890
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	135'020 58'316	98'936 28'060	101'620 35'253	93'256 20'297	72'876 17'922	100'812 29'978
Konsum/Consommation	76'704	70'876	66'367	72'959	54'954	70'834
GESAMTKONSUM / CONSOUMMATION TOTALE	136'032	126'708	128'429	132'648	113'986	134'247
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



Tab 4.5: Konsum von Neuenburger Weinen / Consommation de vins neuchâtelois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	9'308 12'356	10'717 12'575	10'256 14'957	11'999 10'314	9'741 12'243	10'603 17'048
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	21'664 9'704	23'292 10'256	25'213 11'999	22'313 9'741	21'984 10'603	27'651 12'432
Konsum/Consommation	11'960	13'036	13'214	12'572	11'381	15'219
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	22'647 26'436	19'895 25'260	18'701 23'639	17'862 15'320	14'004 25'958	16'038 28'674
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	49'083 22'100	45'155 18'701	42'340 17'862	33'182 14'004	39'962 16'038	44'712 18'429
Konsum/Consommation	26'983	26'454	24'478	19'178	23'924	26'283
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	38'943	39'490	37'692	31'750	35'305	41'502
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinermittelklärung und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



Tab 4.6: Konsum von Bielersee Weinen / Consommation de vins du Lac de Bienne
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	917 3'547	806 3'354	788 4'134	1'063 3'691	1'099 4'257	1'119 5'459
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	4'464 951	4'160 788	4'922 1'063	4'754 1'099	5'356 1'119	6'578 1'413
Konsum/Consommation	3'513	3'372	3'859	3'655	4'237	5'165
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	4'707 11'121	4'257 9'482	3'660 10'114	3'742 7'719	2'864 10'236	2'767 11'291
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	15'828 4'494	13'739 3'660	13'774 3'742	11'461 2'864	13'100 2'767	14'058 3'453
Konsum/Consommation	11'334	10'079	10'032	8'597	10'333	10'605
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	14'847	13'451	13'891	12'252	14'570	15'770

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.

Quellen: Obligatorische Weinberntedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire

Tab 4.7: Konsum von Freiburger Weinen / Consommation de vins fribourgeois (Vully)
 (in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	757 1'641	823 1'742	887 1'872	760 1'579	738 1'910	779 2'334
Vergänglichkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	2'398 753	2'565 887	2'759 760	2'339 738	2'648 779	3'113 968
Konsum/Consommation	1'645	1'678	1'999	1'601	1'869	2'145
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	4'088 7963	3'089 7'606	3'571 6'931	3'640 5'112	2'817 7'534	3'226 7'925
Vergänglichkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	12'051 4'039	10'695 3'571	10'502 3'640	8'752 2'817	10'351 3'226	11'151 3'473
Konsum/Consommation	8'012	7'124	6'862	5'935	7'125	7'678
GESAMTKONSUM / CONSOUMMATION TOTALE	9'657	8'802	8'861	7'536	8'994	9'823
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						



Tab 4.8: Konsum von Tessiner Weinen / Consommation de vins tessinois
(in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	69'627 42'868	74'445 29'919	68'129 46'999	67'901 37'301	59'029 50'224	63'392 47'715
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	112'495 70'655	104'364 68'129	115'128 67'901	105'202 59'029	109'253 63'392	111'107 64'501
Konsum/Consommation	41'840	36'235	47'227	46'173	45'861	46'606
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	27'36 17'21	3'842 1'551	3'843 2'417	4'996 2'031	5'648 3'304	8'286 3'604
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	4'457 35'08	5'393 3'843	6'260 4'996	7'027 5'648	8'952 8'286	11'890 8'337
Konsum/Consommation	949	1'550	1'264	1'379	666	3'553
GESAMTKONSUM / CONSOUMMATION TOTALE	42'789	37'785	48'491	47'552	46'527	50'159
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.						
Quellen: Obligatorische Weinberndeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel						
Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire						

Tab 4.9: Konsument von Ostschweizer Weinen / Consommation de vins de la Suisse alémanique
 (in / en hl)

	Mittel / Moyenne 89/90-98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
ROTWEIN / VIN ROUGE						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	90'532 101'175	85'875 98'359	86'176 96'699	80'984 78'095	71'811 95'654	75'355 117'114
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	191'707 90'450	184'234 86'176	182'875 80'984	159'079 71'811	167'465 75'355	192'469 92'169
Konsum/Consommation	101'257	98'058	101'891	87'268	92'110	100'300
WEISSWEIN / VIN BLANC						
Lagerbestände am/Stocks au 1.7. Ernte abz. Traubensaft/Récolte moins jus de raisin	34'611 46'245	32'360 39'833	28'726 42'451	29'407 29'591	22'696 49'677	29'593 55'549
Verfügbarkeit/Disponibilités Lagerbestände am/Stocks au 30.6.	80'856 34'888	72'193 28'726	71'177 29'407	58'998 22'696	72'373 29'593	85'142 37'084
Konsum/Consommation	45'968	43'467	41'770	36'302	42'780	48'058
CONSOMMATION TOTALE	147'225	141'525	143'661	123'570	134'890	148'358

Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6.

Quellen: Obligatorische Weinertedeklaration und die Lagerbestände beim konzessionierten Handel

Période de calculation: année viticole allant du 1.7. au 30.6.

Sources: déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire

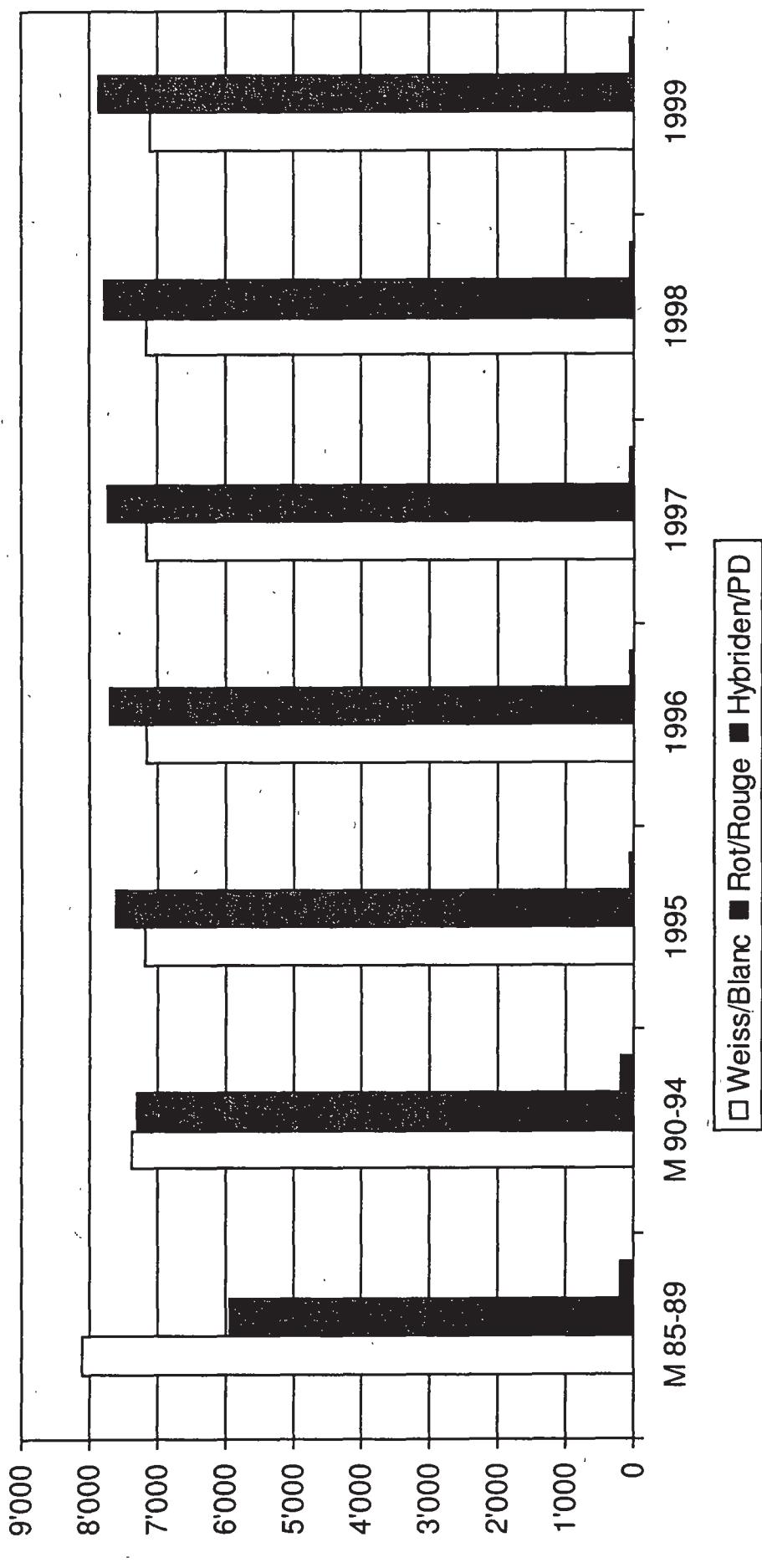


**Tab 4.10: Konsum von Traubensaft
Consommation de jus de raisin
(in / en hl)**

	Mittel/Moyenne 89/90 - 98/99	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00
Lagerbestände am 1. Juli Stocks au 1er juillet	27'140	15'020	16'694	16'653	15'516	30'876
Verarbeitung Herbst Elaboration automne	12'126	553	668	143	332	320
Einfuhr Importation	93'376	97'343	92'116	91'431	95'672	93'533
Verfügbare Menge Disponibilités	132'642	112'916	109'478	108'227	111'520	124'729
Ausfuhr Exportation	760	720	1'976	1'779	1'305	736
Lagerbestände am 30. Juni Stocks au 30 juin	24'909	16'694	16'653	15'516	30'876	36'129
VERBRAUCH CONSOMMATION	106'973	95'502	90'849	90'932	79'339	87'864
Berechnungsperiode: Weinjahr vom 1.7. bis 30.6. / Période de calcul: année viticole allant du 1.7. au 30.6.						
Quellen/Sources:						
Lagerbestände beim konzessionierten Handel/les stocks du commerce concessionnaire						
Jahres- und Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz/statistique annuelle et mensuelle du commerce extérieur de la Suisse						
Zolltarif-Nr./No du tarif douanier: ab / dès 1.7.95						
2009.6018/6019, 2009.6021/6029, 2202.9018/9019						

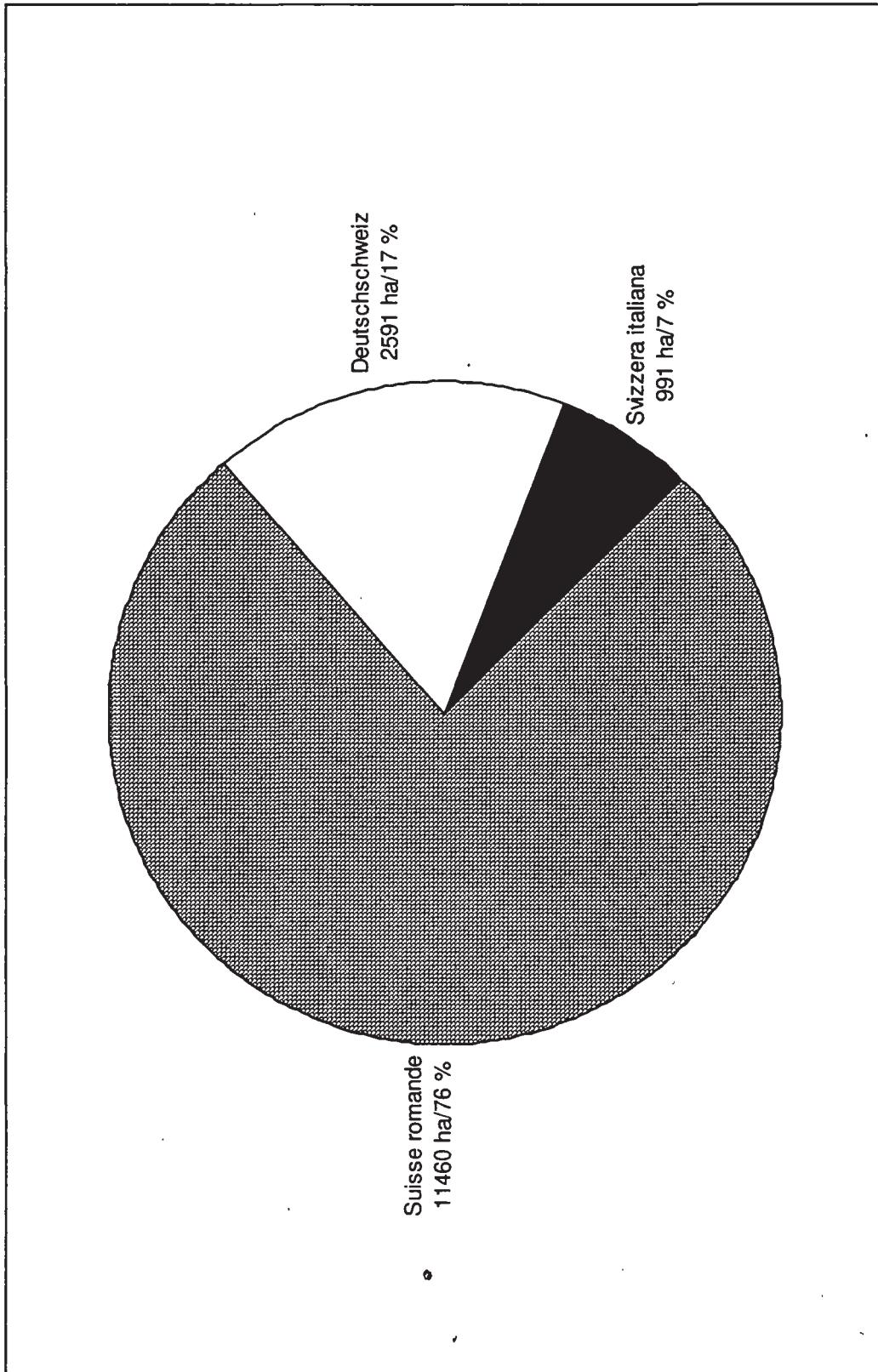


Gra 1: Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz
Evolution des surfaces viticoles en Suisse
In / en ha



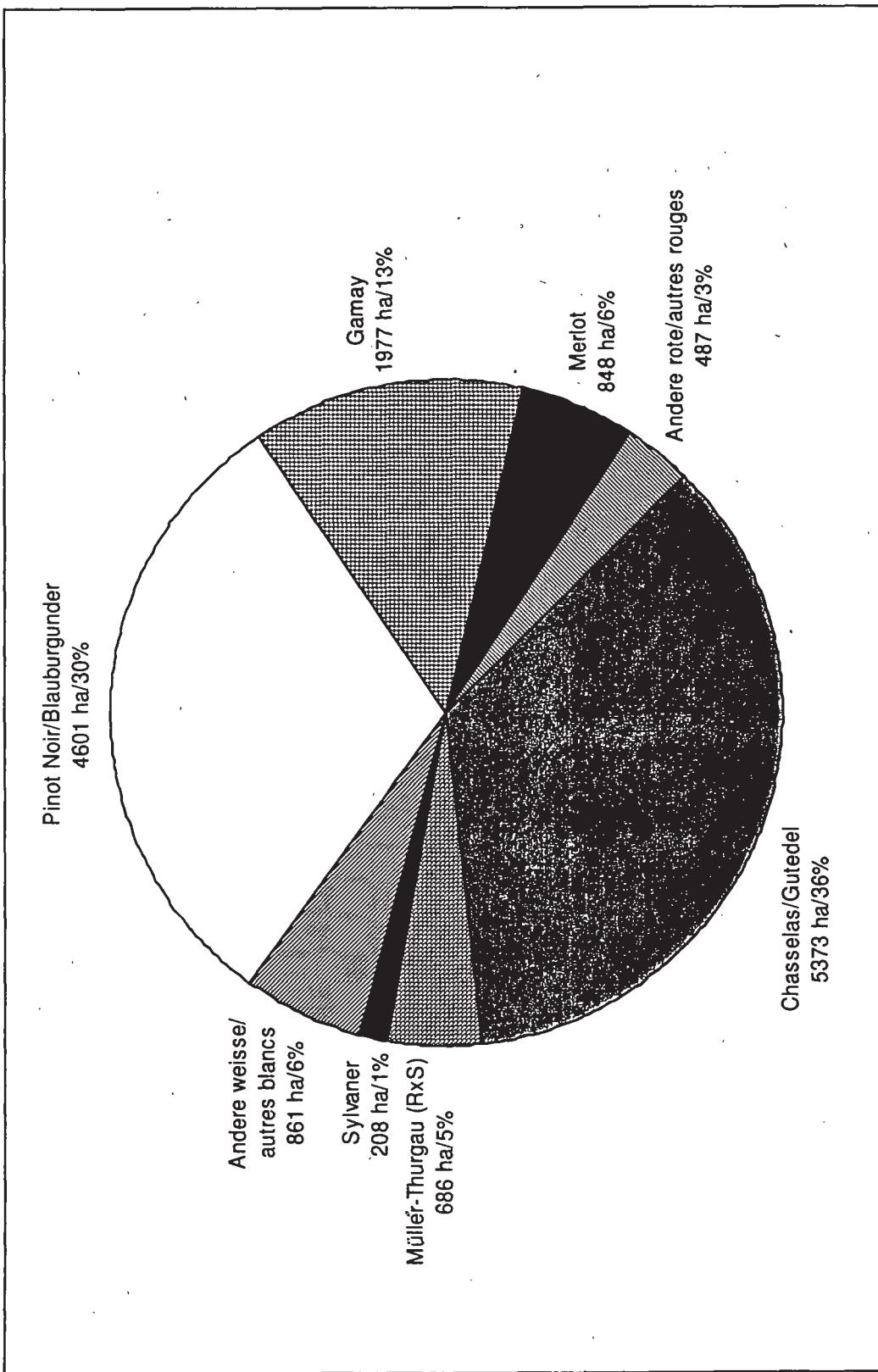


Gra 1.1: Rebflächen nach Produktionsgebieten
Surfaces viticoles par région de production



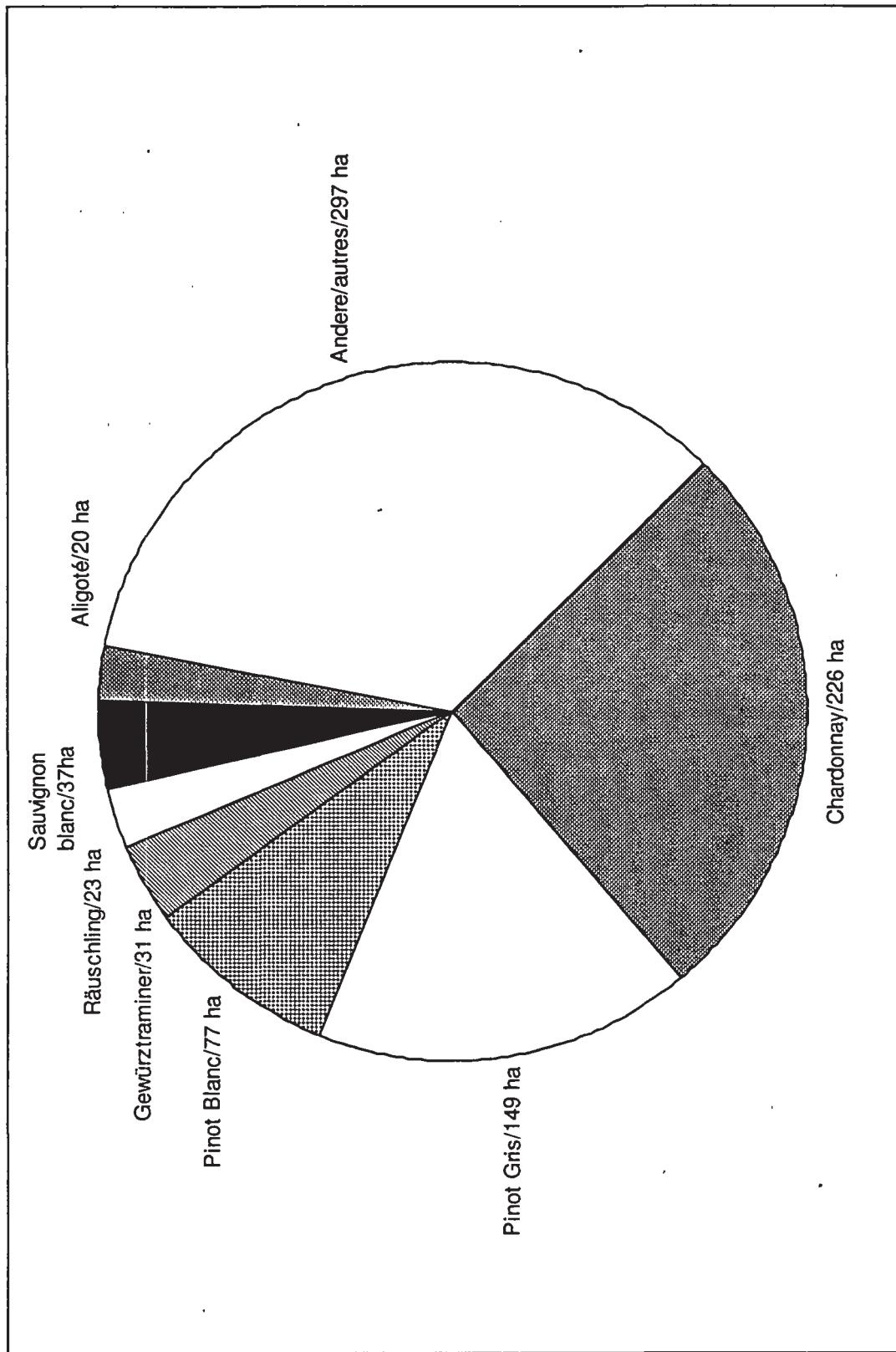
Gra 1.2: Rebflächen nach Hauptsorten
Surfaces viticoles par cépages principaux

Das Weinjahr / L'année viticole 1999/2000



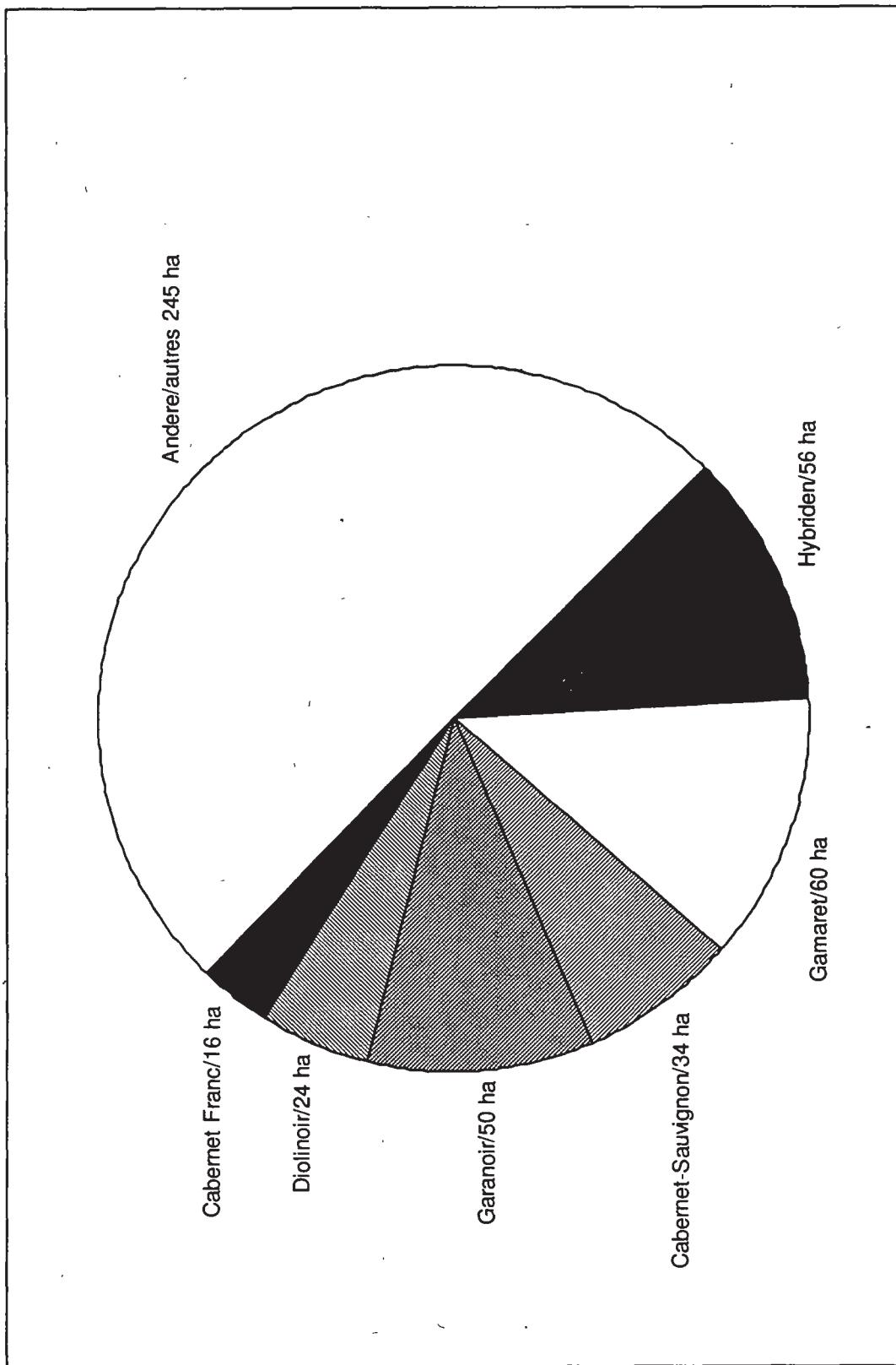


**Gra 1.3: Rebflächen nach weissen Spezialitäten
Surfaces viticoles par spécialités blanches**



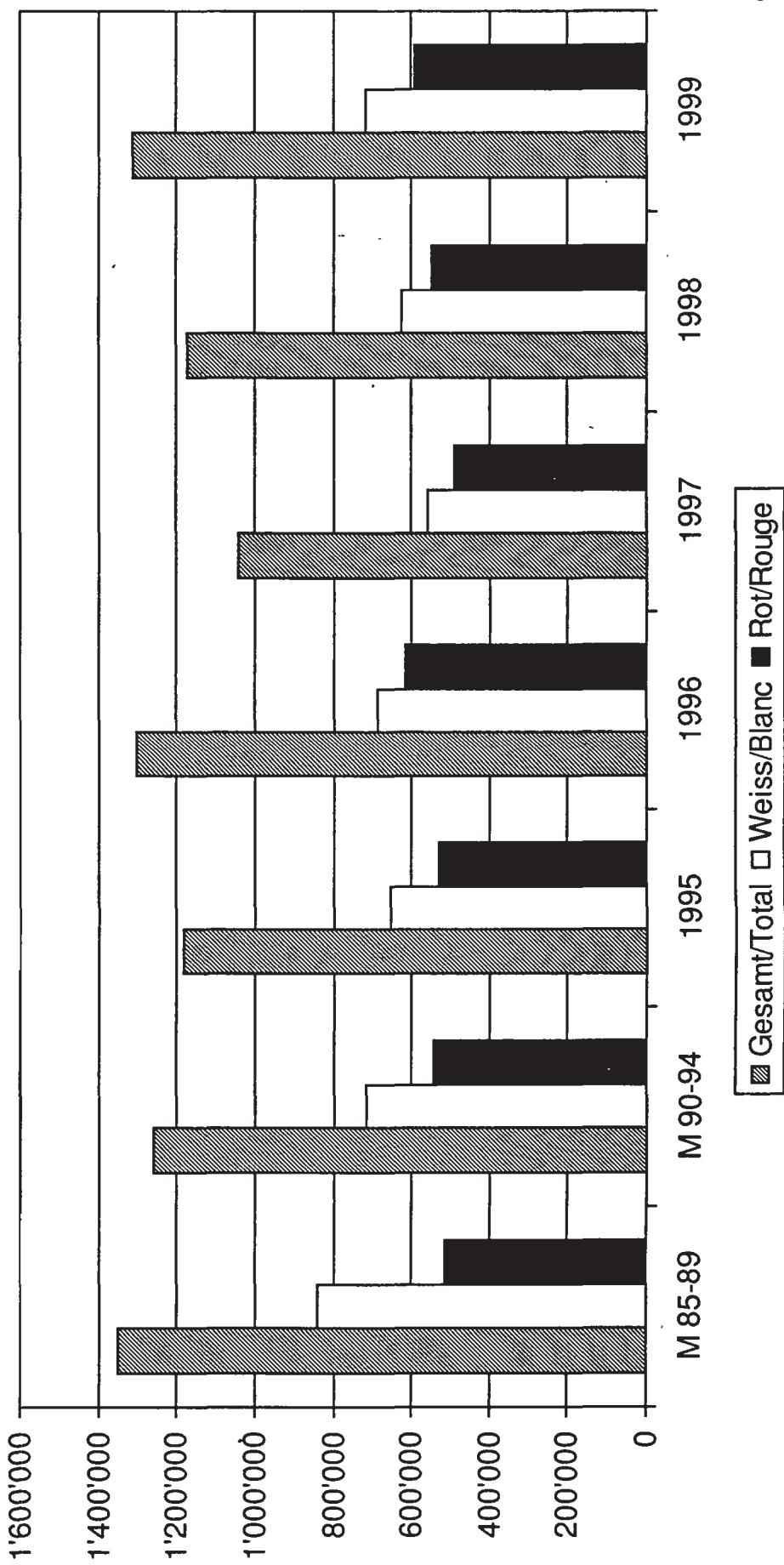


Gra 1.4: Rebflächen nach roten Spezialitäten
Surfaces viticoles par spécialités rouges





**Gra 2: Weinproduktion in der Schweiz
Production de vin en Suisse**
In / en hl



Gra 3: Weinkonsum in der Schweiz
Consommation de vins en Suisse

36

Das Weinjahr / L'année viticole 1999/2000

